

Arts and Museum Events in New Taipei City

新北市藝遊

2021^{Sep.}
9月號



2021 新北市兒童藝術節

怪獸競技場
HELLO! MONSTERS
8.13 (五) - 10.31 (日)

QR Code
日文版

カバーストーリー



2021 新北市兒童藝術フェスティバル - モンスター競技場

初登場 モンスターの新しい仲間とテーマソング

9月に入り、モンスターコンテストが本格的に進行しています！2名の新しい仲間が現場に到着。1番目に登場するのは、子供のデザインした昨年1位獲得の「人魚猫モンスター」。2番目に登場するのは、モンスターの勇姿を撮影して歴史的瞬間を切り取る役割を担う「撮影モンスター」です。

今回の児童芸術フェスティバルでは、初めてテーマソングとダンスが登場します。キャッチーなメロディーで、老若男女を問わず歌いながら踊っていただくことができます。さらに、特別に「怪物ダンスマジック改編チャレンジ」が企画されており、大人も子供もすぐにオリジナリティーを発揮し、オリジナルのモンスターダンスを踊ることが



できます。各自のFBやIGにアップロードして、新北市政府文化局の公式アカウントをタグ付けするだけで、豪華賞品が当たるチャンスも！

特別なインスタレーションやパフォーマンスが週末を盛り上げる

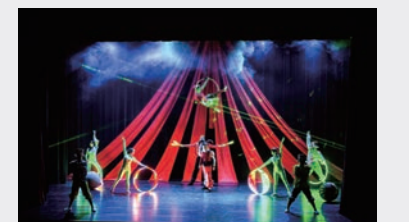
今年は、時空を飛び越える広々としたファンタジーの草原へと皆様をご案内します。カラフルなマジカルモンターの新しいデザインやアーティストと協力しあってできた作品を草原の各所に配置し、それぞれが物語を語りかけます。李文政氏の『恐竜応援隊』は、恐竜一家が大会に参加する選手たちを応援します。カラフルなキャンディの形をした黄健寰氏の『浮光』は、様々な光が夜の帳とともに降臨し、大地を染め上げ、夜空を想像力をかきたてる遊び場に変身させます。

1か月にわたる週末ショーの最後を飾る2作品は、9月10日の「無独有偶工作室劇場」で行われる『雪の王子』と9月17日に行われる「新象創作劇場」の『サーカス狂想』です。最後のチャンスを、ぜひお見逃しなく！



オンラインの楽しいゲームが24時間いつでも遊べる

児童芸術フェスティバルのスターモンターたちが、新北市の8大芸術文化館のスーパーボークスマンとして、さまざまな魔法の動画、楽しいクラフトクラス、ゲーム体験をリードします。24時間いつでも参加でき、目・手・頭を動かし、ご自宅でもスマートなエネルギーを補充いただけます。また、「モンスターアリーナ」をテーマに、10種類の各モンターを代表するインタラクティブARフィルターゲームが用意されています。ダンスモンターの「体操で体を動かす」、粘土モンターの「野球ホームラン」、ブックモンターの「クイズ・ゴールデンプレーン」など、体験型ゲームにより感知力を高めるとともに、モンター



2021 新北市児童芸術フェスティバル - モンスター競技場

☎ 即日より 10/31 まで
☎ 02-2950-9750#106
🌐 www.newtaipei-summer.tw



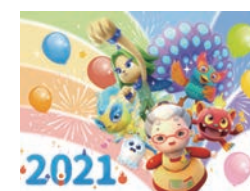
編集者の選択



フルーツおばあさんの大きな秘密 - ストーリー・パーティー テーマ展

台湾で23年以上放送されている就学前児童向けの長寿番組『水果冰淇淋(フルーツアイスクリーム)』が1年以上の準備期間を経て間もなく府中15に登場。初の大規模展示会『フルーツおばあさんの大きな秘密-物語パーティーテーマ展』が開催されます。

感染症流行により作業が中断された期間、展示会チームはポストコロナ時代において、より暖かい物語と前向きなエネルギーを人々に提供する方法について考え続けました。フルーツおばあさんのリビングルーム、高さ3メートルの超巨大ロボット店長、秒殺レベルの「ミニ勇士ゲーム」ユニットなど、すべてが府中15に登場します。フルーツおばあさんとそのチームはさらに新番組-台湾オリジナルIPアニメ『妖怪とフルーツの学校』も紹介します。皆で一緒に『フルーツアイスクリーム』の制作・放送の秘密を解き明かし、この夏最も爽やかな展示会をつくりあげましょう。また、展示会へ足をお運びになられた際には『物語創作ショー』イベントへの参加もお忘れなく。展示会場で物語の動画を撮影して公式サイトに投稿すると、番組収録に参加するチャンスが得られます。安全な参観環境を提供するため、一部のインタラクティブデバイスは一時的に閉鎖されます。なお、参観は完全予約制をとらせていただいております(即日よりウェブサイトで予約受付中)。



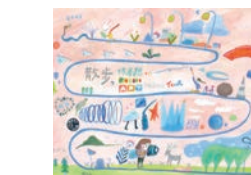
☎ 即日より 10/11 まで
☎ 府中 15
☎ 02-2968-3600#211
🌐 www.fuzhong15.ntpc.gov.tw



散歩しながら、立ち止まる・見る・聴く - 新北パブリックアートの旅

通勤中に通る板橋駅のホールにぶら下がっている赤い彫刻を覚えていますか。MRT・環状線のエスカレーターを利用すると、黒と白のリボンが織り重なった幾何学的な壁が目飛び込んできますね? これらはすべて、都市の美しい風景です。環境と一体となった建築の延長であり、地元の生活、文化、地方にリンクした媒体との遭遇であり、さらには居住環境に対する想像力を拡大する壁のない美術館です。新北市は、都市開発の過程で400点以上の芸術作品を累積。公共空間の中に大衆との対話と交流を生み出し、建物と相互に輝きを映し出しています。

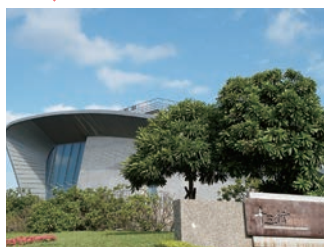
新型コロナウイルス感染状況に緩和がみられる今、新北市政府文化局は2020年に引き続き、パブリックアートの旅にかかわる、一連のガイドツアーを企画しています。新北市美学回廊「都市探検-府中美学」、「青空海岸-古跡文化」、「赤い陶器-三鶯文化」、「黄金の山の都市-鉱業文化」をベースに、7つのパブリックアートツアー路線を計画し、写真、建築、イラスト、文化財、舞台芸術などの多角的領域を地元の芸術・文化建築物とに結合させます。市民の皆様を「鑑賞から参加へ、芸術を日常的なものにし、感動を行動に移す」居住環境における美学の想像を实践へのご案内いたします。



☎ 即日より 10/31 まで
☎ 新北市政府文化局
☎ 02-2969-0366#55
🌐 www.culture.ntpc.gov.tw



新北市立十三行博物館



- 🕒 09:30-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2619-1313
- 📍 新北市八里区博物館路 200 号
- 🚗 交淡水線「淡水駅」→渡し船→紅 13 番バス→十三行博物館、または、渡し船→紅 22 番バス、704 番バス→仁愛路口→徒歩 5 分→十三行博物館。

📍 即日より

いろいろなお面が集合 - 部族マスク文化特別展

新北市立淡水古蹟博物館

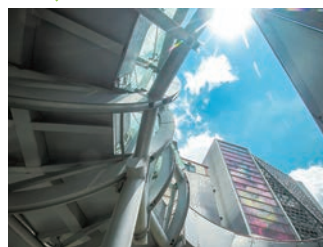


- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2623-1001
- 📍 新北市淡水区中正路 28 巷 1 号
- 🚗 MRT →淡水信義線の淡水駅紅 26 番線、836 番線のバスに乗車各古跡スポットのバス停で下車。

📍 即日より

1884 を味わう - 滬尾の戦い創作料理オンラインレッスン

府中 15

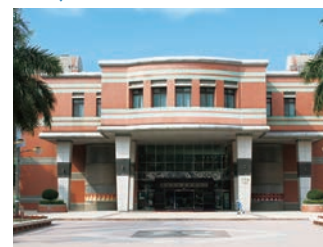


- 🕒 09:30-18:30 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2968-3600#211
- 📍 新北市板橋区府中路 15 号
- 🚗 MRT →板南線に乗車し、府中駅で下車。2 番出口を右へ進み、徒歩約 40 m で到着。もしくは 1 番出口を右へ進み、道を渡って直進。約 3 分で到着。

📍 即日より 10/11 まで

フルーツおばあさんの大きな秘密 - ストーリー・パーティー テーマ展

新莊文化芸術センター



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2276-0182
- 📍 新北市新莊区中平路 133 号
- 🚗 MRT 「新莊」線に乗り、新莊駅で下車。1 号出口で 257 に乗り換え、「新莊プール駅」で下車。

📍 即日より 12/24 まで

蘇俊穎あやつり人形劇団 10 周年特別展

空軍三重一村

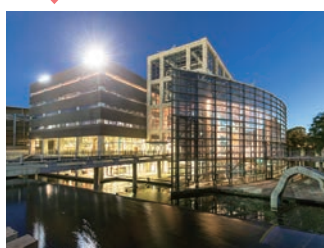


- 🕒 10:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2979-1815
- 📍 新北市三重区正義南路 86 巷
- 🚗 MRT 「中和新蘆線 - 迴龍線」に乗車し、「台北橋」で下車後、徒歩で文化南路→福徳南路→正義南路 86 巷を進みます。

📍 09/20 (一)

2021 全国古跡日 (文化遺産の日) - VR で一村をひとめぐり

新北市立鶯歌陶磁博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-8677-2727
- 📍 新北市鶯歌区文化路 200 号
- 🚗 交鉄道→台湾鉄道の区間車に乗車して鶯歌駅にて下車。文化路の出口から右折して文化路老街商圏から文化路に沿って徒歩 10 分。

📍 即日より

いろいろなお面が集合 - 部族マスク文化特別展

新北市坪林茶業博物館

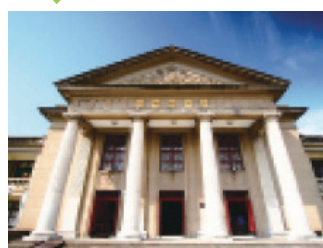


- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-17:30 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2665-6035
- 📍 新北市坪林区水德里水聳埤坑 19-1 号
- 🚗 MRT →新店駅で下車し、923 または緑 12 の新店客運バスに乗り換えて坪林中学駅で下車、徒歩約 5 分で到着します。

📍 即日より

オンライン展覧会：茶ポリフェノール実験室 - 五感で感じる茶の特別展

435 芸術文化特区



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2969-0366
- 📍 新北市板橋区中正路 435 号
- 🚗 MRT →板南線 (青ライン) 「板橋駅」で下車し、2 番出口から板橋バスステーションで 310、307、810、857、786 バスに乗り、「板橋中学、板橋 435 芸術文化特区」で下車。

📍 09/02 より 09/13 まで

Delta E - 連合写真展

新北市美麗永安芸術文化センター



- 🕒 11:00-19:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2929-8830
- 📍 新北市中和区中和路 390 号 2 階
- 🚗 MRT オレンジラインで永安市場駅下車。

📍 08/26 より 10/17 まで

都市を開封 - 双和の地元の美を発見

烏来泰雅民族博物館

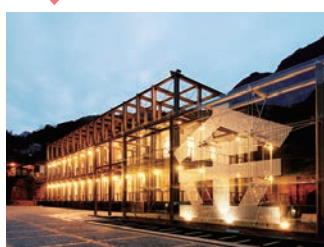


- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2661-8162
- 📍 新北市烏来区烏来里烏来街 12 号
- 🚗 MRT 新店ラインで終点・新店駅へ。新店客運 849 号バスに乗り換えて烏来メインステーションで下車。

📍 即日より

華やかで精細な織物芸術

新北市立黄金博物館

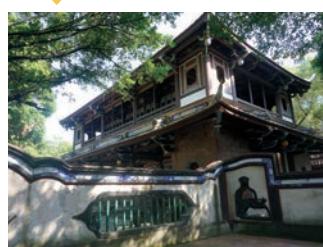


- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2496-2800
- 📍 新北市瑞芳区金光路 8 号
- 🚗 台北 - 金瓜石：台北 MRT 「忠孝復興」駅 2 番出口前にて基隆客運 (バス) 1062 系統に乗車→瑞芳、九份を経て終点「金瓜石」にて下車。

📍 即日より 2022/01/02 まで

枝を広げて - 台湾の当代金属加工と創作アクセサリ記録展

国定古跡林本源園邸

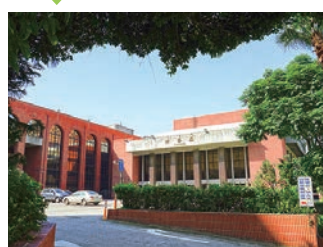


- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2965-3061#23
- 📍 新北市板橋区西門街 9 号
- 🚗 MRT →板南線 (青ライン) 「府中駅」で下車し、1 番出口から徒歩約 8 分。

📍 即日より

板橋・府中エリアでリアル謎解きゲーム：『古都追跡』シリーズ第 4 シーズン

新北市芸術文化センター

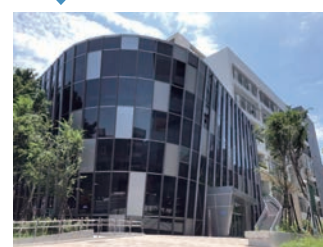


- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2253-4417
- 📍 新北市板橋区莊敬路 62 号
- 🚗 MRT →板南ライン (ブルーライン) で新埔駅へ。4 番出口を出て右折し、横断歩道を渡り文化路二段 182 巷まで直進し、右折。再び直進し約 3 分で到着。

📍 即日より 11/28 まで

2021 新北市楽壇の新聖音楽会

樹林芸術文化センター

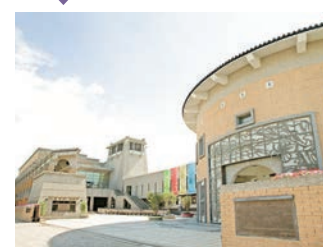


- 🕒 演芸ホール開放時間：開演 60 分前よりチケット提示でロビーに入場可能。客席開場は開演の 30 分前となります。
- ☎️ 02-2682-0035
- 📍 新北市樹林区樹新路 40-8 号
- 🚗 樹林駅正面 (鎮前街) 出口より左方向に進み、徒歩約 8 分で到着 (SHOWTIME シネマ横)

📍 09/21 (二) 19:30

モーツァルト没後 230 周年記念コンサート - モーツァルトの音楽饗宴の夕

新北市客家文化園区



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2672-9996
- 📍 新北市三峡区隆恩街 239 号
- 🚗 板南線 (青ライン) 「永寧駅」→台北客運バス 917、981 三鶯線先導バス

📍 09/07 より 11/07 まで

台湾の時を超える線 - 楊凱竹繡花創作展